



**Islands President  
Ólafur Ragnar Grímssons  
anförande på en presskonferens  
med Finlands president  
i Helsingfors  
den 26 augusti 1997**

Finland och Island intar en särställning genom att vara de två republikerna i den nordiska familjen. De har en folkvald president, som erhållit sitt mandat genom en demokratisk dialog med folket i landet.

Finland och Island är de fem nordiska ländernas utposter i öster och väster. De två länderna besitter en lärorik tradition gällande relationer med stormakter i öst och väst.

Jag sätter stort värde på att få möjlighet att besöka Finland och hålla intressanta och effektiva samtal med Finlands President Martti Ahtisaari, då jag hyser stor respekt för hans erfarenhet och insikt i internationella frågor.

Vi har talat om Finlands och Islands framtida samarbete i det nya Europa, med speciell hänsyn till den förändrade världsbild som nu uppstått. Våra två huvudstäder, Helsingfors och Reykjavik står förvisso som särskilda symboler för denna förändrade världsbild. Helsingforsavtalet om mänskliga rättigheter och samarbete jämte Reagans och Gorbachevs toppmöte i Reykjavik var vändpunkter och hade stor andel i kalla krigets slut, samt visade vägen i riktning mot demokrati och mänskliga rättigheter, fred och nedrustning.

I miljoner människors ögon runt om i världen har inga andra städer i Europa samma betydelse för den nya världsbilden, som Helsingfors och Reykjavik. De två huvudstäderna är unika symboler, en påminnelse om att idéer och dristiga förslag och förhandlingar ger resultat.

Jag är därför synnerligen nöjd med att vi, Finlands President och jag, i våra samtal diskuterat nya leder om hur, Helsingfors och Reykjavik, hur Finland och Island fortsatt kan vara forum för idéskapare och

initiativtagare, specialister och makthavare, när det gäller att träffas och tala om förslag för främjandet av demokrati och mänskliga rättigheter överallt i världen, om miljövard, nedrustning, på vilket sätt man bäst kan stimulera internationellt samarbete och organisationer. Befrämjandet av demokrati i världen, faran för klimatförändringar som kan hota jordens ekologi, fredsuppbyggning och fredsbevarande åtgärder runt om i världen är bara några exempel på många betydelsefulla frågor.

Jag är också glad över att besöket gett anledning till ingående dryftelser om ökat samarbete mellan isländska och finska företag inom området för teknik, marketing och produktion. Ett flertal isländska företag har sänt representanter och ledare till Finland för att under vårt besök undersöka möjligheterna för olikartat handelssamarbete mellan Island och Finland.

Jag tror faktiskt att det är mycket mera som förenar Island och Finland i framtiden än hittills. Det är därför en missuppfattning, som en del påstått, att utvecklingen av Europafrågorna skulle reducera det nordiska samarbetet. Det är tvärtom mycket i den nya utvecklingen som stimulerar isländingar och finländare att förstärka sitt samarbete och sin relationer.